THE PASSION OF SAINT PERPETUA & HER FRIENDS

It happened during the reign of the Emperor Septimus Severus in the Roman Province of Africa at the city of Carthage that the Lady Vibia Perpetua and her friends were executed in the arena on March 7, 203.

Here the story is told --

1. There were apprehended the young catechumens, Revocatus and Felicity his fellow servant, Saturninus and Secundulus. With them also was Vibia Perpetua, nobly born reared in a liberal manner, wedded honorably; having a father and mother and two brothers, one of them a catechumen likewise, and a son, a child at the breast; and she herself was about twenty-two years of age. What follows here shall she tell herself; the whole order of her martyrdom as she left it written with her own hand and in her own words.
2. When, she said, we were still under legal surveillance and my father was liked to vex me with his words and continually strove to hurt my faith because of his love: Father, said I, Do you see this water vessel lying here, a pitcher or whatsoever it may be? And he said, I see it. And I said to him, Can it be called by any other name than that which it is? And he answered, No. So can I call myself nought other than that which I am, a Christian.

Then my father angry with this word came upon me to tear out my eyes; but he only vexed me, and he departed vanquished, he and the arguments of the devil. Then because I was without my father for a few days I gave thanks unto the Lord; and I was comforted because of his absence. In this same space of a few days we were baptised, and the Spirit declared to me, I must pray for nothing else after that water save only endurance of the flesh. After a few days we were taken into prison, and I was much afraid because I had never known such darkness. O bitter day! There was a great heat because of the press and cruel handling by the soldiers. Lastly I was tormented there by worry for my child.

Then Tertius and Pomponius, the blessed deacons who ministered to us, obtained with money that for a few hours we should be taken forth to a better part of the prison and be refreshed. Then all of them going out from the dungeon took their pleasure; I suckled my child that was now faint with hunger. And being careful for him, I spoke to my mother and strengthened my brother and commended my son unto them. I pined because I saw they pined for my sake. Such cares I suffered for many days; and I obtained that the child should abide with me in prison; and straightway I became well and was lightened of my labour and care for the child; and suddenly the prison was made a palace for me, so that I would sooner be there than anywhere else.
3. Then said my brother to me: Lady my sister, you are now in high honor, even such that you might ask for a vision; and it should be shown you whether this be a passion or else a deliverance. And I, as knowing that I conversed with the Lord, for Whose sake I had suffered such things, did promise him nothing doubting; and I said: Tomorrow I will tell you. And I asked, and this was shown me.

I beheld a ladder of bronze, marvelously great, reaching up to heaven; and it was narrow, so that not more than one might go up at one time. And in the sides of the ladder were planted all manner of things of iron. There were swords there, spears, hooks, and knives; so that if any that went up took not good heed or looked not upward, he would be torn and his flesh cling to the iron. And there was right at the ladder's foot a serpent lying, marvelously great, which lay in wait for those that would go up, and frightened them that they might not go up. Now Saturus went up first (who afterwards had of his own free will given up himself for our sakes, because it was he who had edified us; and when we were taken he had not been there). And he came to the ladder's head; and he turned and said: Perpetua, I await you; but see that serpent bite you not. And I said: it shall not hurt me, in the name of Jesus Christ. And from beneath the ladder, as though it feared me, it softly put forth its head; and as though I trod on the first step I trod on its head. And I went up, and I saw a very great space of garden, and in the midst a man sitting, white-headed, in shepherd's clothing, tall milking his sheep; and standing around in white were many thousands. And he raised his head and beheld me and said to me: Welcome, child. And he cried to me, and from the curd he had from the milk he gave me as it were a morsel; and I took it with joined hands and ate it up; and all that stood around said, Amen. And at the sound of that word I awoke, yet eating I know not what of sweet.

And at once I told my brother, and we knew it should be a passion; and we began to have no hope any longer in this world.
4. A few days after, the report went abroad that we were to be tried. Also my father returned from the city spent with weariness; and he came up to me to cast down my faith saying: Have pity, daughter, on my grey hairs; have pity on your father, if I am worthy to be, called father by you; if with these hands I have brought you unto this flower of youth- and I-have preferred you before all your brothers; give me not over to the reproach of men. Look upon your brothers; look upon your mother and mother's sister; look upon your son, who will not endure to live after you. Give up your resolution; do not destroy us all together; for none of us will speak openly against men again if you suffer aught.

This he said fatherly in his love, kissing my hands and grovelling at my feet; and with tears he named me, not daughter, but lady. And I was grieved for my father's case because he would not rejoice at my passion out of all my kin; and I comforted him, saying: That shall be done at this tribunal, whatsoever God shall please; for know that we are not established in our own power, but in God's. And he went from me very sorrowful.

5. Another day as we were at meal we were suddenly snatched away to be tried; and we came to the forum. Therewith a report spread abroad through the parts near to the forum, and a very great multitude gathered together. We went up to the tribunal. The others being asked, confessed. So they came to me. And my father appeared there also, with my son, and would draw me from the step, saying: Perform the Sacrifice; have mercy on the child. And Hilarian the procurator - he that after the death of Minucius Timinian the proconsul had received in his room the right and power of the sword - said: Spare your father's grey hairs; spare the infancy of the boy. Make sacrifice for the Emperors' prosperity. And I answered: I am a Christian. And when my father stood by me yet to cast down my faith, he was bidden by Hilarian to be cast down and was smitten with a rod.
And I sorrowed for my father's harm as though I had been smitten myself; so sorrowed I for his unhappy old age. Then Hilarian passed sentence upon us all and condemned us to the beasts; and cheerfully we went down to the dungeon. Then because my child had been used to being breast fed and to staying with me in the prison, straightway I sent Pomponius the deacon to my father, asking for the child. But my father would not give him. And as God willed, no longer did he need to be suckled, nor did I take fever; that I might not be tormented by care for the child and by the pain of my breasts.

6. A few days after, while we were all praying, suddenly in the midst of the prayer I uttered a word and named Dinocrates; and I was amazed because he had never come into my mind save then; and I sorrowed, remembering his fate. And straightway I knew that I was worthy, and that I ought to ask for him. And I began to pray for him long, and to groan unto the Lord. Immediately the same night, this was shown me.

I beheld Dinocrates coming forth from a dark place, where were many others also; being both hot and thirsty, his raiment foul, his color pale; and the wound on his face which he had when he died. This Dinocrates had been my brother in the flesh, seven years old, who being diseased with ulcers of the face had come to a horrible death, so that his death was abominated of all men. For him therefore I had made my prayer; and between him and me was a great gulf, so that either might not go to the other. There was moreover, in the same place where Dinocrates was, a font full of water, having its edge higher than was the boy's stature; and Dinocrates stretched up as though to drink. I was sorry that the font had water in it, and yet for the height of the edge he might not drink.

And I awoke, and I knew that my brother was in travail. Yet I was confident I should ease his travail; and I prayed for him every day till we passed over into the camp prison. (For it was in the camp games that we were to fight; and the time was the feast of Caesar Geta’s birthday.) And I prayed for him day and night with groans and tears, that he might
be given me.

7. On the day when we abode in the stocks, this was shown me.

I saw that place which I had before seen, and Dinocrates clean of body, finely clothed, in comfort; and the font I had seen before, the edge of it being drawn to the boy's navel; and he drew water thence which flowed without ceasing. And on the edge was a golden cup full of water; and Dinocrates came up and began to drink there from; which cup failed not. And being satisfied he departed away from the water and began to play as children will, joyfully.

And I awoke. Then I understood that he was translated from his pains.

8. Then a few days after, Pudens the adjutant, in whose charge the prison was, who also began to magnify us because he understood that there was much grace in us, let in many to us that both we and they in turn might be comforted. Now when the day of the games drew near, there came in my father to me, spent with weariness, and began to pluck out his beard and throw it on the ground and to fall on his face cursing his years and saying such words as might move all creation. I was grieved for his unhappy old age.

9. The day before we fought, I saw in a vision that Pomponius the deacon had come hither to the door of the prison, and knocked hard upon it. And I went out to him and opened to him; he was clothed in a white robe ungirdled, having shoes curiously wrought. And he said to me: Perpetua, we await you; come. And he took my hand, and we began to go through rugged and winding places. At last with much breathing hard we came to the amphitheatre, and he led me into the midst of the arena. And he said to me: Be not afraid; I am here with you and labour together with you. And he went away. And I saw many people watching closely. And because I knew that I was condemned to the beasts I marvelled that beasts were not sent out against me. And there
came out against me a certain ill-favored Egyptian with his helpers, to fight with me. Also there came to me comely young men, my helpers and aiders. And I was stripped naked, and I became a man. And my helpers began to rub me with oil as their custom is for a contest; and over against me saw that Egyptian wallowing in the dust. And there came forth a man of very great stature, so that he overpassed the very top of the amphitheatre, wearing a robe ungirded, and beneath it between the two stripes over the breast a robe of purple; having also shoes curiously wrought in gold and silver; bearing a rod like a master of gladiators, and a green branch whereon were golden apples. And he besought silence and said: The Egyptian, if shall conquer this woman, shall slay her with the sword; and if she shall conquer him, she shall receive this branch. And he went away. And we came nigh to each other, and began to buffet one another. He tried to trip up my feet, but I with my heels smote upon his face. And I rose up into the air and began so to smite him as though I trod not the earth. But when I saw that there was yet delay, I joined my hands, setting finger against finger of them. And I caught his head, and he fell upon his face; and I trod upon his head. And the people began to shout, and my helpers began to sing. And I went up to the master of gladiators and received the branch. And he kissed me and said to me: Daughter, peace be with you. And I began to go with glory to the gate called the Gate of Life.

And I awoke; and I understood that I should fight, not with beasts but against the devil; but I knew that mine was the victory.

Thus far I have written this, till the day before the games; but the deed of the games themselves let him write who will.
SATURUS' ACCOUNT

10. And blessed Saturus too delivered this vision which he himself wrote down.

We had suffered, he said, and we passed out of the flesh, and we began to be carried towards the east by four angels whose hand touched us not. And we went not as though turned upwards upon our backs, but as though we went up an easy hill. And passing over the world's edge we saw a very great light; and I said to Perpetua (for she was at my side): This which the Lord promised us; we have received His promise. And while we were being carried by these same four angels, a great space opened before us, as it had been a having rose-trees and all kinds of flowers. The height of the trees was after the manner of the cypress, and their leaves sang without ceasing. And there in the garden were four other angels, more glorious than the rest; who when they saw us gave us honor and said to the other angels: Lo, here are they, here are they: and marvelled. And the four angels who bore us set us down trembling; and we passed on foot by a broad way over a plain. There we found Jocundus and Saturninus and Artaxius who in the same persecution had been burned alive; and Quintus, a martyr also, who in prison had departed this life; and we asked of them where were the rest. The other angels said to us: Come first, go in, and salute the Lord.

11. And we came near to a place, of which place the walls were such, they seemed built of light; and before the door of that place stood four angels who clothed us when we went in with white raiment. And we went in, and we heard as it were one voice crying Sanctus, Sanctus, Sanctus, without any end. And we saw sitting in that same place as it were a man, white-headed, having hair like snow; youthful of countenance; whose feet we saw not. And on his right hand and on his left, four elders; and behind them stood many other elders. And we went in with wonder and stood before the throne; and the four angels raised us
up and we kissed him, and with his hand he passed over our faces. And the other elders said to us: Stand you. And we stood, and gave the kiss of peace. And the elders said to us: Go you and play. And I said to Perpetua: You have that which you desire. And she said to me: Yes, God be thanked; so that I that was glad in the flesh am now more glad.

12. And we went out, and we saw before the doors, on the right Optatus the bishop, and on the left Aspasius the priest and teacher, being apart and sorrowful. And they cast themselves at our feet and said: Make peace between us, because you went forth and left us thus. And we said to them: Are not you our Father, and you our priest, that you should throw yourselves at our feet? And we were moved, and embraced them. And Perpetua began to talk with them in Greek; and we set them apart in the pleasure garden beneath a rose tree. And while we yet spoke with them, the angels said to them: Let these go and be refreshed; and whatsoever dissensions you have between you, Put them away from you each for each. And they made them to be confounded. And they said to Optatus: Correct your people; for they come to you as those that return from the games and wrangle concerning the parties there. And it seemed to us as though they would shut the gates. And we began to know many brothers there, martyrs also. And we were all sustained there with a savour inexpressible which satisfied us. Then in joy I awoke.
NARRATIVE OF MARTYRDOM

13. These were the glorious visions of those martyrs themselves, the most blessed Saturus and Perpetua, which they themselves wrote down. But Secundulus by an earlier end God called from this world while he was yet in prison; not without grace, that he should escape the beasts. Yet if not his soul, his flesh at least knew the sword.

14. As for Felicity, she too received this grace of the Lord. For because she was now gone eight months (being indeed with child when she was taken) she was very sorrowful as the day of the games drew near, fearing lest for this cause she should be kept back (for it is not lawful for women that are with child to be brought forth for torment) and lest she should shed her holy and innocent blood after the rest, among strangers and malefactors. Also her fellow martyrs were much afflicted lest they should leave behind them so good a friend and as it were their fellow-traveller on the road of the same hope. Wherefore with joint and united groaning they poured out their prayer to the Lord, three days before the games. Incontinently after their prayer her pains came upon her. And when by reason of the natural difficulty of the eighth month she was oppressed with her travail and made complaint, there said to her one of the servants of the keepers of the door: You that thus make complaint now, what wilt you do when you are thrown to the beasts, which you didst contemn when you would not sacrifice? And she answered, I myself now suffer that which I suffer, but there another shall be in me who shall suffer for me, because I am to suffer for him. So she was delivered of a daughter, whom a sister reared up to be her own daughter.

15. Since therefore the Holy Spirit has suffered, and suffering has willed, that the order of the games also should be written; though we are unworthy to finish the recounting of so great glory, yet we accomplish the will of the most holy Perpetua, nay rather her sacred trust, adding
one testimony more of her own steadfastness and height of spirit. When they were being more cruelly handled by the tribune, because through advice of certain most despicable men he feared lest by magic charms they might be withdrawn secretly from the prison house, Perpetua answered him to his face: Why do you not allow us to take some comfort, seeing we are victims most noble, namely Caesar's, and on his feast day we are to fight? Or is it not your glory that we should be taken out thither fatter of flesh? The tribune trembled and blushed, and gave order that they should be more gently handled, granting that her brothers and the rest should come in and rest with them. Also the adjutant of the prison now believed.

16. Likewise on the day before the games, when at the last feast which they call Free they made (as far as they might) not a Free Feast but a Love Feast*, with like hardihood they cast these words at the people; threatening the judgment of the Lord, witnessing to the felicity of their passion, setting at nought the curiosity of those that ran together. And Saturus said: Is not tomorrow sufficient for you? Why do you favorably behold that which you hate? You are friends today, foes tomorrow. Yet mark our faces diligently, that you may know us again on that day. So they began all to go away thence astonished; of whom many believed.

[*Apparently Roman, as with modern, custom the condemned were allowed a choice of food. The martyrs used the opportunity to celebrate an Agape, or Christian Love-Feast.]

17. Now dawned the day of their victory, and they went forth from the prison into the amphitheatre as it were into heaven, cheerful and bright of countenance; if they trembled at all, it was for joy, not for fear. Perpetua followed behind, glorious of presence, as a true spouse of Christ and darling of God; at whose piercing look all cast down their eyes. Felicity likewise, rejoicing that she had borne a child in safety, that she might fight with the beasts, came now from blood to blood, from the midwife to the gladiator, to wash after her travail in a second
baptism. And when they had been brought to the gate and were being compelled to put on, the men the dress of the priests of Saturn, the women the dress of the priestesses of Ceres, the noble Perpetua remained of like firmness to the end, and would not. For she said: For this cause came we willingly unto this, that our liberty might not be obscured. For this cause have we devoted our lives, that we might do no such thing as this; this we agreed with you. Injustice acknowledged justice; the tribune suffered that they should be brought forth as they were, without more ado. Perpetua began to sing, as already treading on the Egyptian's head. Revocatus and Saturninus and Saturus threatened the people as they gazed. Then when they came into Hilarian's sight, they began to say to Hilarian, stretching forth their hands and nodding their heads: You judge us, they said, and God you. At this the people being enraged besought that they should be vexed with scourges before the line of gladiators (those namely who fought with beasts). Then truly they gave thanks because they had received somewhat of the sufferings of the Lord.

18. But He who had said Ask and you shall receive [John 16:24] gave to them asking that end which each had desired. For whenever they spoke together of their desire in their martyrdom, Saturninus for his part would declare that he wished to be thrown to every kind of beast, that so indeed he might wear the more glorious crown. At the beginning of the spectacle therefore himself with Revocatus first had ado with a leopard and was afterwards torn by a bear on a raised bridge. Now Saturus detested nothing more than a bear, but was confident already he should die by one bite of a leopard. Therefore when he was being given to a boar, the gladiator instead who had bound him to the boar was torn asunder by the same beast and died after the days of the games; nor was Saturus more than dragged. Moreover when he had been tied on the bridge to be assaulted by a bear, the bear would not come forth from his den. So Saturus was called back unharmed a second time.

19. But for the women the devil had made ready a most savage cow,
prepared for this purpose against all custom; for even in this beast he would mock their sex. They were stripped therefore and made to put on nets; and so they were brought forth. The people shuddered, seeing one a tender girl, the other her breasts yet dropping from her late childbearing. So they were called back and clothed in loose robes. Perpetua was first thrown, and fell upon her loins. And when she had sat upright, her robe being rent at the side, she drew it over to cover her thigh, mindful rather of modesty than of pain. Next, looking for a pin, she likewise pinned up her dishevelled hair; for it was not meet that a martyr should suffer with hair dishevelled, lest she should seem to grieve in her glory. So she stood up; and when she saw Felicity smitten down, she went up and gave her her hand and raised her up. And both of them stood up together and the (hardness of the people being now subdued) were called back to the Gate of Life. There Perpetua being received by one named Rusticus, then a catechumen, who stood close at her side, and as now awakening from sleep (so much was she in the Spirit and in ecstasy) began first to look about her; and then (which amazed all there), When, forsooth, she asked, are we to be thrown to the cow? And when she heard that this had been done already, she would not believe till she perceived some marks of mauling on her body and on her dress. Thereupon she called her brother to her, and that catechumen, and spoke to them, saying: Stand fast in the faith, and love you all one another; and be not offended because of our passion.

20. Saturus also at another gate exhorted Pudens the soldier, saying: So then indeed, as I trusted and foretold, I have felt no assault of beasts until now. And now believe with all your heart. Behold, I go out thither and shall perish by one bite of the leopard. And immediately at the end of the spectacle, the leopard being released, with one bite of his he was covered with so much blood that the people (in witness to his second baptism) cried out to him returning: Well washed, well washed. Truly it was well with him who had washed in this wise. Then said he to Pudens the soldier: Farewell; remember the faith and me; and let not these things trouble you, but strengthen you. And therewith he took from
Pudens' finger a little ring, and dipping it in his wound gave it back again for an heirloom, leaving him a pledge and memorial of his blood. Then as the breath left him he was cast down with the rest in the accustomed place for his throat to be cut. And when the people besought that they should be brought forward, that when the sword pierced through their bodies their eyes might be joined thereto as witnesses to the slaughter, they rose of themselves and moved, whither the people willed them, first kissing one another, that they might accomplish their martyrdom with the rites of peace. The rest not moving and in silence received the sword; Saturus much earlier gave up the ghost; for he had gone up earlier also, and now he waited for Perpetua likewise. But Perpetua, that she might have some taste of pain, was pierced between the bones and shrieked out; and when the swordsman's hand wandered still (for he was a novice), herself set it upon her own neck. Perchance so great a woman could not else have been slain (being feared of the unclean spirit) had she not herself so willed it.

O most valiant and blessed martyrs! O truly called and elected unto the glory of Our Lord Jesus Christ! Which glory he that magnifies, honors and adores, ought to read these witnesses likewise, as being no less than the old, unto the Church's edification; that these new wonders also may testify that one and the same Holy Spirit works ever until now, and with Him God the Father Almighty, and His Son Jesus Christ Our Lord, to Whom is glory and power unending for ever and ever. Amen.

Epilogue

It happened during the Presidency of William Jefferson Clinton in the State of Colorado at the City of Littleton that Cassie Bernall and her friends were murdered in the Columbine High School Library on April 20, 1999.

When the gunmen burst into the school library, Cassie Bernall, a seventeen year old Junior was there studying as usual. She came face-to-face with one of the killers, who asked her a fateful question, "Do you believe in God?" Knowing full well the safe answer Cassie said quietly, "There is a God, and you need to follow along God's path." The shooter looked down at her. "There is no God," he said and shot her dead because she was a Christian.